



**Mass intentions for the
Week of January 15**

Saturday	5:00	Annie Cipolla Vick Cipolla Peter Cipolla †John R. Sanchez †Elba G. Sanchez †Faustino Sanchez †Michael V. Ledwig †Vince DeForke
Sunday	8:00	Claudia Uribe & Fam. Spec Int. Juan Jose Gonzales Spec. Int. Moises Gonzales Spec. Int. †Santos Gonzales
	10:00	†Luis, Trini & Juan Gonzales †Mary Ann Romano †Paul Rincon Jr
Monday	8:30	†John R. Sanchez †Elba G. Sanchez †Faustino Sanchez †Michael V. Ledwig †Vince DeForke
Tuesday	8:30	†Wally Lupe Fernandez †Michael V. Ledwig †Vince DeForke
Wednesday	8:30	†Michael V. Ledwig †Vince DeForke
Thursday	8:30	†Marina Rodriguez †Maria de Jesus de la Cruz †Frank L. Torres Jr

niños durante el examen. La siguiente semana los padres empezaran con el libro de la primera comunión para preparar a sus niños para la primera comunión.

For all who wish to take ESL, GED, or



Citizenship Classes at Holy Name, we will hold a meeting this Tuesday, January 17th in the school room # 102 at 7:00pm to decide on the days and

times of the classes. Come and help us make the decision on what is best for you. We will begin classes once we know the best times.



Para todos los que desean tomar clases de Ingles como Segundo Idioma, GED, o ciudadanía en la parroquia, tendremos una reunión el martes

17 de enero en el salón de la escuela # 102 a las 7:00pm para decidir los días y la hora de las clases. Venga y ayúdenos hacer la decisión en lo que será mejor para usted. Empezaremos las clases una vez que sepamos cual es la mejor hora.



Parents: First Penance/ First Communion

We have a retreat for the children today, Sunday, January 15th from 1:00-5:00 PM in the auditorium.

We will begin with a test for the children on their understanding of their First Penance book. Parents should remain with their children during the testing. The following week parents will begin with the First Communion Book to prepare their children for First Communion.



**Padres de Familia:
Primera reconciliación/Primera Comunion**

Tenemos un retiro para los niños hoy el domingo 15 de enero de la 1:00-5:00 PM en el auditorio. Empezaremos con un examen acerca de su entendimiento del libro de la reconciliación. Los padres deben quedarse con los



Mariachi

Fr. Cipriano has taken over the leadership of the Mariachi. They had their first session last Friday evening in the school

classroom. Anyone who wishes to join is most welcome. Phone Fr. Cipriano at 713-222-1255 or just show up.



Mariachi

El Padre Cipriano está a cargo de las clases del Mariachi. Tuvieron su primera junta el viernes pasado en el salón de la escuela. Si alguien desea

unirse al grupo es bienvenido. Llame al Padre Cipriano al 713-222-1255 o simplemente llegue a la clase.



Mardi Gras/ Valentine Dance

We have booked *Los Elegantes* to play for us on Saturday, February 11th from 8:00pm-1:00am. It will be an adult dance. No one under sixteen

allowed. Ticket: \$15.00. (\$20 at the door.). We are selling tickets now! Bonus: The first 50 couples who enter the dance will receive a free CD from Los Elegantes.

Baile de San Valentín / Mardi Gras

Tendremos al grupo “Los Elegantes” que estarán tocando el día sábado 11 de Febrero de 8:00pm-1:00am. No menores de 16 años permitidos. Boleto \$15.00 preventa (\$20.00

taquilla). Ya estamos vendiendo boletos! Las primeras 50 parejas en llegar al baile recibirán un CD gratis de Los Elegantes.



RCIA (Rite of Christian Initiation)
RCIA (Rito de Iniciación Cristiana)
Wednesdays 7:00-8:30 pm
miércoles 7:00-8:30 pm
 1917 Cochran St, Houston, TX



"Learn to pray to learn how to live"

Talleres de Oración y Vida invites you to a workshop in Spanish to learn and deepen the art of prayer. It is for all people over 18 years and is free. The workshop begins on Thursday, January 19th from 7:00 pm to 9:00 pm

here at Holy Name Church. For more information please call Aurelia Vargas (713) 972-5941.



"Aprender a orar para aprender a vivir"

Talleres de Oración y Vida te invita a un taller para aprender y profundizar el arte de orar. Es para todas las

personas mayores de 18 años y es gratuito. Dara inicio el jueves 19 de enero de 7:00pm a 9:00pm aquí en Holy Name. Para más información por favor llamar a Aurelia Vargas (713) 972-5941.



We need volunteers to help people register during the process of the photo taking for the following dates: Monday January 23rd to Sunday January 29 from 2:30pm to 9:00pm.

If you are able to help any time on any day please call the office. Thank you.



Necesitamos voluntarios para ayudar a la gente durante el proceso de tomarse las fotos durante las siguientes fechas: lunes, enero 23 a domingo enero 29 de 2:30pm a 9:00pm. Si usted puede ayudar en cualquier hora en cualquier día por favor llame a la oficina. Gracias.



LIFETOUCH FAMILY PHOTOGRAPHY

Dates: Wed-Sun January 25-28
 Time: 2:30pm to 9:00 pm
 Dates: Wed-Sun February 1-5
 Time: 2:30pm to 9:00 pm

For your information: You may be photographed with special props such as Bibles, musical instruments, sporting equipment or your family dog or cat. Some people ask, “What should I wear?” We recommend you wear whatever you feel great in, whether it’s casual or formal clothing. We recommend solid colors and long sleeves for your professional portraits. Busy patterns can detract from your face. Just prior to your appointment, you can expect to receive a reminder post card, email or phone call from us.

Some advantages for photo-taking:

1 The photos will be professionally done at a fraction of the cost you would pay to go to a photo studio.

2 You don't have to buy any photos. There will be no pressure placed on you to buy. If you do not wish to purchase any photos, they will still give you one for free and your photo will appear in the directory and you will receive a copy of the directory. The company will also give the church a directory that we can post on our website and that we can update as time goes by with updated family information, if you so choose.

3 Make sure to write your e-mail address when you sign up for the photo, the company will e-mail you a \$10.00 gift certificate towards the purchase of a photo.

4 If you bring a canned food item for our food pantry to the photo shoot, you will get a further discount!

For your information: Mike told me that the average expenditure in parishes throughout the United States is usually about \$75.00 per family. Some spend more and many spend less.



FOTOGRAFIA FAMILIAR DE LIFETOUCH

Fechas: Mie-Dom Enero 25-28

Hora: 2:30pm a 9:00 pm

Fechas: Mie-Dom Febrero 1-5

Hora: 2:30pm a 9:00 pm

Para su información: Usted se puede tomar la foto con artículos especiales, tales como la Biblia, instrumentos musicales, equipos deportivos o su perro o gato. Algunas personas preguntan, "¿Qué me pongo?" Recomendamos el uso de algo con lo que se sienta cómodo, ya sea ropa casual o formal. Le recomendamos los colores sólidos y camisas de manga larga para retratos profesionales. Colores mixtos pueden deteriorar la cara. Justo antes de su cita, usted puede recibir una tarjeta postal como recordatorio, un correo electrónico o una llamada telefónica de nosotros.

Algunas ventajas de las fotos son:

1 Las fotos serán profesionales y costaran una fracción de lo que pagaría si fuera a un estudio.

2 No tiene que comprar ninguna foto. No habrá presión para que compre las fotos. Si no desea comprar ninguna foto, de todas formas le darán una gratis y aparecerá en el directorio de fotografía y recibirá una copia del directorio. La compañía dará a la iglesia un directorio que se podrá poner en la página de internet de la parroquia el cual se podrá actualizar si así lo desean.

3 Asegúrese de escribir su dirección electrónica cuando se registre para la foto, la compañía le mandara un certificado de \$10.00 para la compra de las fotos.

4 Si trae comida enlatada para ayudar a los más necesitados el día de la foto, recibirá un descuento.

Para su información: Mike me dijo que el promedio que se gasta en las parroquias en los estados unidos es acerca de \$75.00 por familia. Algunas familias gastan más otras gastan menos.



Secretary needed (bi-lingual)
Fr. Alberto, pastor of St. Joseph Church at 1505 Kane Street is seeking to hire a bi-lingual secretary. Phone number is 713-222-6193.



Se busca secretaria bilingüe
El Padre Alberto, párroco de la Iglesia San José, 1505 Kane St, está buscando una secretaria bilingüe. Llamar al 713-222-6193.



If you need to request a contribution report for income Tax purposes please call the office and we'll be more than happy to prepare one for you. 713-222-1255.



Si necesita un reporte de sus contribuciones para propósitos de los impuestos, por favor llame a la oficina y será un placer prepararle

uno. 713-222-1255



CREDIT UNION

Credit Union hours are
Horario del Credit Union:
Sat. / Sab. 9am -2pm
Sun. / Dom. 10am – 3pm

Tel: 713-862-8945

Please pray for our ill and infirm

Zachary Tuch	Ruben Santillan	Jaime Delgadillo
Victoria Rico	Jesus Uribe	Gabriel Salas
Josefina Hernandez	Irma Rach	Jesse Guerra, Jr.
Virginia Vara	Agustin C. Rojas	Lidia Tovar
Reyes Navarro		

\$

01/08/12

Parishioners \$5,884.71

Miscellaneous 65.00

THANK YOU / GRACIAS

\$



Scripture reflection

All the people mentioned in today's scripture receive a call from God: the young boy, Samuel; the old priest, Eli; the Church members in Corinth, John the Baptist, Andrew, Peter. And if we are open to the power of God at work in the Scriptures, we also receive a call. What does God ask of you?



Reflexión Bíblica

Todas las personas mencionadas en la lectura de hoy recibieron la llamada de Dios: el joven, Samuel; el sacerdote anciano, Eli; Los miembros de la Iglesia en Corintio, Juan el bautista, Andrés, Pedro. Y si somos abiertos al poder de Dios en sus escrituras, nosotros también recibimos un llamado. Que es lo que Dios te pide?